

# 百名摄影师聚焦

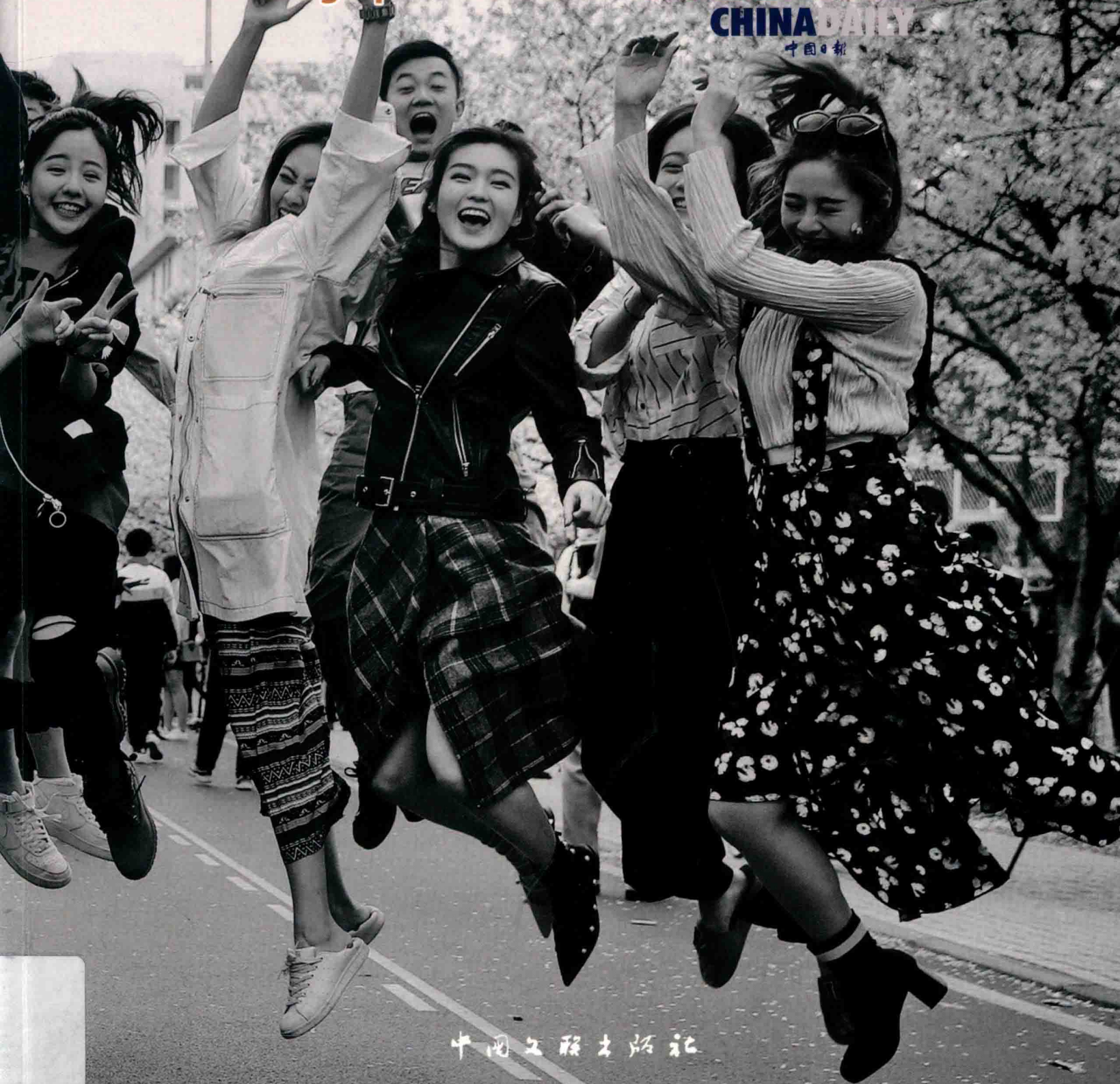
100 Photographers Focus on

# CHINA

中国改革开放四十年  
FORTY YEARS OF REFORM AND OPENING-UP 1978-2018

CHINA DAILY

中国日报



中国日报出版社

CHINA  
FOCUS ON FORTY YEARS OF REFORM AND OPENING-UP

百名摄影师聚焦中国改革开放四十年

CHINADAILY

中国日报

中国文联出版社

## 图书在版编目 (C I P) 数据

百名摄影师聚焦中国改革开放四十年 / 王浩主编. --北京:中国文联出版社, 2018.10

ISBN 978-7-5190-3948-6

I. ①百… II. ①王… III. ①改革开放—成就—中国—摄影集

IV. ①D619-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 233480 号

## 百名摄影师聚焦中国改革开放四十年

---

作 者: 王 浩

出 版 人: 朱 庆

终 审 人: 奚耀华

复 审 人: 王柏松

责任编辑: 王东升 王素珍

责任校对: 邢 宇

封面设计: 新吉乐夫

责任印制: 陈 晨

---

出版发行: 中国文联出版社

地 址: 北京市朝阳区农展馆南里 10 号, 100125

电 话: 010-85923016 (咨询) 85923000 (编务) 85923020 (邮购)

传 真: 010-85923000 (总编室), 010-85923020 (发行部)

网 址: <http://www.clapnet.cn> <http://www.claplus.cn>

E - mail: [clap@clapnet.cn](mailto:clap@clapnet.cn) [wangds@clapnet.cn](mailto:wangds@clapnet.cn)

---

印 刷: 深圳市德信美印刷有限公司

装 订: 深圳市德信美印刷有限公司

法律顾问: 北京市德鸿律师事务所王振勇律师

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社联系调换

---

开 本: 787×1092 1/12

字 数: 42千字 印 张: 32.5

版 次: 2018 年 10 月第 1 版 印 次: 2018 年 10 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5190-3948-6

定 价: 298.00 元

---

版权所有 翻印必究

在举国共庆改革开放四十周年之际，中国日报社策划推出这本《百名摄影师聚焦中国改革开放四十年》画册。从肩扛手搬、人工犁地播种到机械化作业、多样化经营，从向土地求生存到向海洋要资源，从物资短缺、市场抢购到物产富足、供销两旺，从城乡二元、“农民工潮”到城乡融合、乡村振兴，从民以食为天到文化生活丰富多彩、各民族传统文化大放光彩，从自行车王国到汽车大国，从绿皮蒸汽火车到拥有自主知识产权的“复兴号”中国高铁，从围观不同肤色的面孔到“中外一家亲”……这本画册通过精心筛选的300多幅摄影佳作，真实、生动、立体地展现我国改革开放四十年伟大历程和辉煌成就，以强烈视觉张力的黑白光影来讲述中国故事，不仅记录了伟大时代的飞跃、社会发展的亮点，也折射出百姓生活的变迁。

以1978年十一届三中全会召开为标志，在中国共产党的坚强领导下，中国人民四十年改革开放，四十年众志成城，四十年春风化雨，四十年砥砺奋进，用双手书写了国家和民族发展的壮丽史诗。改革开放这场中国的第二次革命，不仅深刻改变了中国，也深刻影响了世界。

雄关漫道真如铁，而今迈步从头越。习近平主席在2018年新年贺词中指出，我们要以庆祝改革开放四十周年为契机，逢山开路，遇水架桥，将改革进行到底。站在新的历史起点上，让我们以新气象、新作为，勇担新时代“改革开放再出发”的历史使命，共同奏响新时代奋进最强音。

在此，感谢各位摄影家、各协办单位和各界人士对画册以及中国日报社的支持。中国日报社将与各界共同当好新时代改革开放事业的推动者、贡献者，做好新时代改革开放故事的记录者、传播者。



周树春  
全国政协常委  
中国日报社总编辑

周树春

This album celebrates the 40th anniversary of economic reform and opening-up, and is China Daily's salute to the ordinary Chinese people without whose painstaking efforts China would not be the country that it is today.

It is the contract responsibility system that was first tried out in a village in East China's Anhui province that blazed the trail of reform in rural China. The rural reform not only helped China produce more food for but also triggered the overall reform in Chinese society.

Skimming through this album, one can travel through the panorama of China's past four decades, witness how the country transformed from a land of bicycles into a nation of cars, how the gap between rural and urban areas has gradually narrowed, how the development of expressways and high-speed trains has boosted economic and social development, and how an underdeveloped country has become the world's second-largest economy.

These more than 300 photographs unfold, in different angles and dimensions, what the country has experienced and achieved in 40 years. Many black and white photos tell the story of a China that has seen the lives of ordinary Chinese undergo fundamental changes.

The Third Plenary Session of the 11th National Congress of the Communist Party of China in 1978 was a milestone. Since then the Chinese people, under the leadership of the CPC, have marched triumphantly ahead, overcoming even the most severe difficulties and sparing no efforts in writing a new chapter in the history of China.

Indeed, reform and opening-up have changed China; they have also changed the world.

In his 2018 New Year address, President Xi Jinping said: We should take the 40th anniversary of reform and opening-up as an opportunity to continue the social transformation, overcoming all stumbling blocks on the way. At the new starting point of history, we should shoulder the new mission of launching another round of reform and opening-up.

This album is a testament to the resolve of the Chinese people to chart a brighter future for the country. So no matter how difficult it is to cross the new pass — of a new round of reform and opening-up — they will press ahead on their journey till they achieve success.

The journey of this album would be incomplete without the efforts of the photographers. We applaud their devotion to their art and dedication to the cause of the people. And we appreciate the efforts of our partner units and the celebrities who have contributed to the publication of this album.

China Daily will continue to contribute its share to reform and opening-up, and record the events and achievements of the people on this journey toward a better future.

Editor-in-Chief of China Daily  
Member of the Standing Committee of  
the 13th National Committee of the  
Chinese People's Political Consultative Conference

*Zhou Shuchun*  
Zhou Shuchun



I



1979年，安徽省凤阳县，小岗村民严俊昌、严立学、严立坤站在自己承包的土地上。1978年11月24日，小岗生产队18户农民自发搞起了农业“大包干”，“交足国家的，留足集体的，剩下都是自己的”。沿着这个起点，整个中国的命运发生了历史性转折。

Villagers on their own contracted land in Xiaogang village, Fengyang county in East China's Anhui province, in 1979. It was the first village where arable land was contracted to villagers in late 1970s.

汪 强 / Wang Qiang











1979年初，山东省青岛市，兰山路礼堂里正在召开传达学习十一届三中全会精神的大会。

At a meeting where the decisions of the Third Plenary Session of the 11th National Congress of the Communist Party of China are being announced in Qingdao city, East China's Shandong province in early 1979.





1983年春，山东省青岛市崂山区雕龙嘴村，村民正在村干部的带领下丈量土地，实行土地承包。

Arable land is measured for villagers to contract their plots of land in Diaolongzui village, Laoshan district, Qingdao city of East China's Shandong province, in the spring of 1983.

任锡海 / Ren Xihai





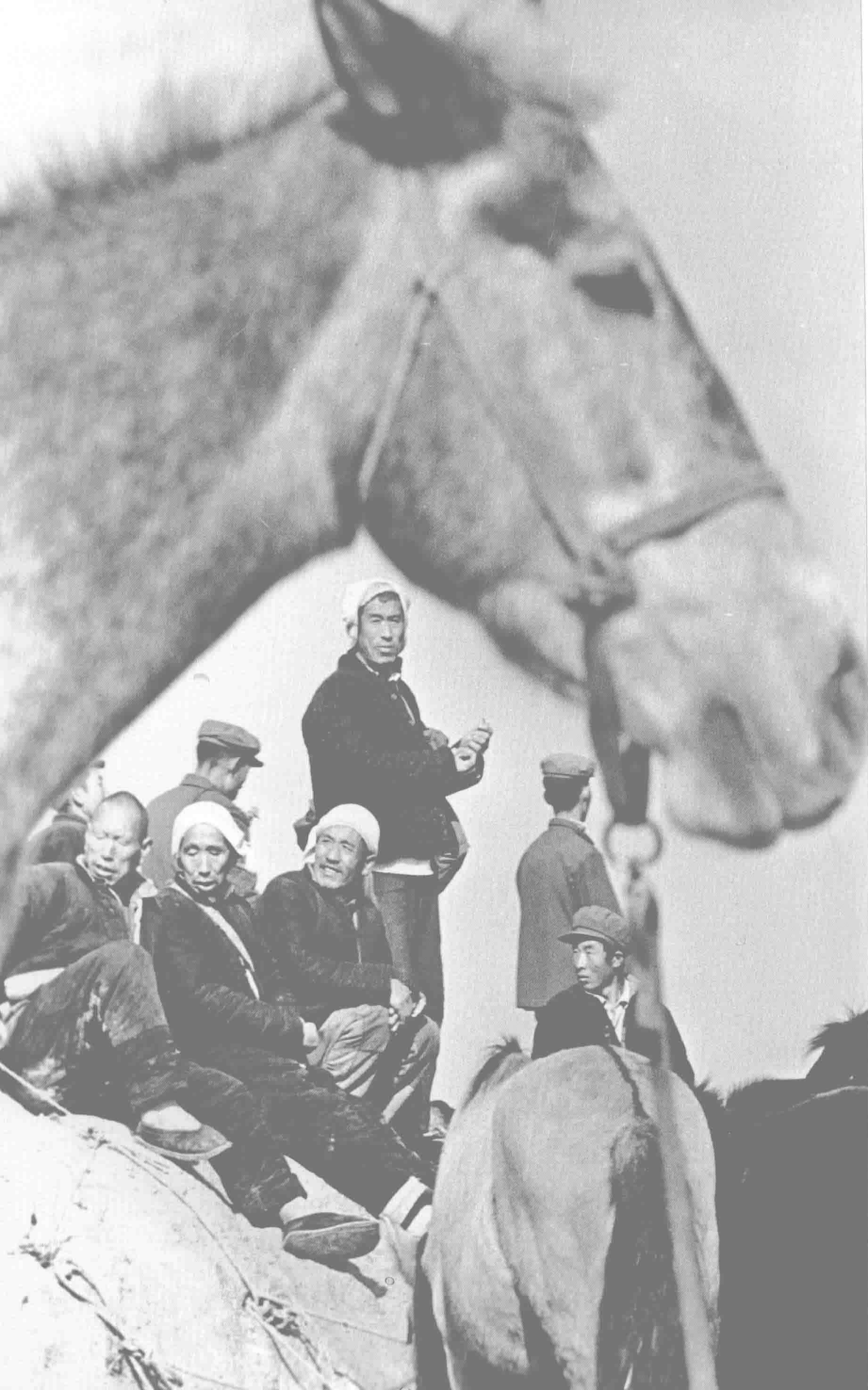




1984年10月1日，北京，参加庆祝中华人民共和国成立35周年群众游行的北京大学学生，突然举出“小平您好”的横幅，兴高采烈地通过天安门广场。

Students with a banner bearing the words "Hello, Xiaoping" during the National Day parade in Beijing's Tian'anmen Square on October 1, 1984.

贺延光 / He Yanguang



1979年，河北省易县，农村的骡马大集，老乡们在等待着交易。

At a horse and mule fair in Yixian county, North China's Hebei province, in 1979.

王文澜 / Wang Wenlan



1984年7月2日，山西省朔县利民乡，当地传统庙会上，牲口交易人畜两旺。

贺延光 / He Yanguang

A cattle fair in Limin town, Shuoxian county, North China's Shanxi province, on July 2, 1984. The fair had just been restored after being suspended for many years.